## **PCT**

#### ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6:

A61M 1/28

(11) Numéro de publication internationale:

WO 99/51287

**A1** 

(43) Date de publication internationale: 14 octobre 1999 (14.10.99)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/IB99/00559

(22) Date de dépôt international:

ler avril 1999 (01.04.99)

(30) Données relatives à la priorité:

0791/98

2 avril 1998 (02.04.98)

CH

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): DEBIOTECH S.A. [CH/CH]; 17, rue des Terreaux, CH-1000 Lausanne 9 (CH).

(72) Inventeur: et

(75) Inventeur/Déposant (US seulement): NEFTEL, Frédéric [FR/CH]; 17, rue des Terreaux, CH-1000 Lausanne 9 (CH).

(74) Mandataire: JELSCH, Emmanuel; Debiopharm S.A., 17, rue des Terreaux, CH-1000 Lausanne 9 (CH).

(81) Etats désignés: AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: DEVICE FOR PERITONEAL DIALYSIS AND METHOD FOR USING SAID DEVICE

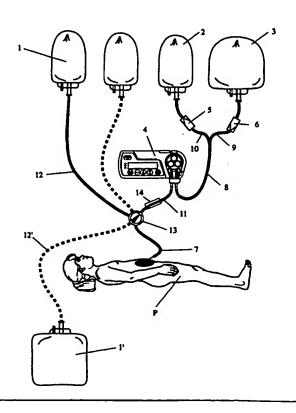
(54) Titre: DISPOSITIF DE DIALYSE PERITONEALE ET METHODE D'UTILISATION DU DISPOSITIF

#### (57) Abstract

The invention concerns the treatment of kidney failure and more precisely a device for peritoneal dialysis. Said device is adapted to operate in TPD (Tidal Peritoneal Dialysis) mode, characterised in that it is provided with a system for varying the dialysate exchange parameters in course of time. Said system is designed so as to vary the duration between two dialysate fraction exchange cycles.

#### (57) Abrégé

La présente invention se rapporte au traitement de l'insuffisance rénale et plus précisément à un dispositif de dialyse péritonéale. Ce dispositif est adapté pour fonctionner en régime TPD (Tidal Peritoneal Dialysis), caractérisé par le fait qu'il est muni d'un système de variation des paramètres d'échange du dialysat au cours du temps. Ce système est conçu de manière à faire varier la durée entre deux cycles d'échange de fractions du dialysat.



## UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Limanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaldjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce		de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	11.	Israči	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP.	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KR	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	u	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

# Dispositif de dialyse péritonéale et méthode d'utilisation du dispositif

#### **DESCRIPTION**

5

10

20

La présente invention se rapporte au traitement de l'insuffisance rénale et plus précisément à un dispositif de dialyse péritonéale.

La dialyse péritonéale utilise le péritoine du patient à titre de membrane semi-perméable pour filtrer le sang.

Lors d'une dialyse péritonéale, une solution aqueuse stérile (le dialysat) est administrée dans la cavité péritonéale. Cette dernière est séparée du flux sanguin par notamment le péritoine, de sorte que des échanges diffusifs et osmotiques peuvent avoir lieu entre le dialysat et le sang. Ces échanges résultent en une élimination des produits de dégradation, tels que l'urée, le potassium où la créatinine, qui sont normalement excrétés par les reins. La diffusion d'eau à travers le péritoine pendant la dialyse est appelée ultrafiltration, le volume d'eau perdu par le patient est appelé ultrafiltrat.

A l'origine, la dialyse péritonéale était caractérisée par le fait que l'on introduisait initialement un volume donné de dialysat dans la cavité péritonéale, on laissait par la suite les échanges diffusifs et osmotiques se produire pendant une durée déterminée puis enfin, on retirait le volume de dialysat dans son intégralité pour le remplacer par un nouveau volume de dialysat.

Par la suite, la dialyse péritonéale s'est automatisée, ce qui a donné lieu à la méthode APD (Automated Péritonéal Dialysis) où une machine administre et retire le dialysat. Ce genre d'opération

peut se produire plusieurs fois, ce que l'on nomme la méthode CCPD (Continuous Cycling Péritonéal Dialysis).

L'automatisation permet par exemple d'effectuer la dialyse durant la nuit, lorsque le patient dort.

La demande de brevet EP 402 505 A (A. Peabody) correspond à un dispositif de dialyse péritonéale à cycle continu. Le système est équipé de détecteurs de pression pour mesurer le volume d'ultrafiltrat. En injectant une solution de glucose, on fait varier directement l'osmolarité qui permettra d'effectuer des mouvements d'échanges et donc d'éliminer les produits de dégradation. Ce dispositif basé sur la variation du gradiant osmotique s'est avéré limité par rapport à la dialyse de type "Tidal".

15

20

25

30

De même, la demande de brevet DE 33 33 362 A (Fresenius A.G.) décrit également un dispositif basé sur la variation du gradiant osmotique. On assiste à un prélèvement de façon intermittente du liquide mais uniquement à titre de mesure de concentration osmotique de la substance active.

La dialyse péritonéale de type « Tidal » ou TPD (Tidal Peritoneal Dialysis) est caractérisée par une série de cycles administration-latence-retrait du dialysat, mais contrairement aux méthodes décrites précédemment, il n'y a pas renouvellement intégral du volume de dialysat à chaque cycle. De manière cyclique, seule une fraction du volume total est renouvelée, à l'exception toutefois de la dernière phase du cycle où le volume dans son intégralité est retiré.

La demande WO 95/27520 décrit notamment un dispositif pour dialyse péritonéale. Le volume changé reste constant au cours des

15

20

25

échanges et peut être de l'ordre de 300 ml, soit moins de 15 % du volume initialement administré.

Avec de tels volumes, il est possible d'atteindre des cycles de haute fréquence.

Le fait d'atteindre une haute fréquence présente l'avantage de renouveler partiellement le dialyse fréquemment afin de maintenir une meilleure qualité du dialysat, d'où une purification améliorée du sang.

La demande de brevet EP 498 382 A (A. Peabody) décrit un dispositif utilisable pour la dialyse de type "Tidal". Les paramètres d'échange de dialysat ne varient pas. La fréquence et l'amplitude des volumes échangés sont constants, seul le volume résiduel dans la cavité augmente au cours du temps. L'augmentation de volume observée peut être qualifiée "d'accidentelle" car non programmée, elle résulte simplement de l'augmentation de l'ultrafiltrat. Ainsi, ce document n'envisage pas un système de variation du volume résiduel.

Bien que les dispositifs de dialyse péritonéale de l'état de la technique donnent une certaine satisfaction, il subsiste cependant un certain nombre d'inconvénients.

Le changement constant d'un même volume au cours du traitement entraîne une consommation importante de liquide de dialyse et une durée prolongée du traitement.

Par ailleurs, une fois le volume initial administré, bien que de petits volumes soient périodiquement changés, la qualité du dialysat dans la cavité péritonéale diminue au cours du temps, œ qui entraîne une baisse de la purification au cours du temps.

La présente invention vise à remédier notamment aux inconvénients mentionnés précédemment.

Elle est caractérisée par le fait qu'elle est essentiellement constituée d'un dispositif muni d'un système permettant de faire varier les paramètres d'échange du dialysat au cours du temps afin de maintenir une qualité optimale du dialysat tout en optimisant les volumes d'échange de façon à minimiser la consommation totale de liquide de dialyse.

Afin de réaliser ce but, la fréquence des cycles d'échange peut être variée. Elle peut être basse en début de traitement et augmenter au cours du traitement lorsque la qualité du dialysat dans la cavité péritonéale diminue.

15

20

De même, le volume changé peut varier au cours du traitement. E peut être relativement faible en début de traitement et augmenter au cours du traitement lorsque la qualité du dialysat dans la cavité péritonéale diminue.

La présente invention vise également à faire varier le volume total de dialysat dans la cavité péritonéale au cours du temps. Ce volume peut par exemple augmenter en cours de traitement. Ce cas de figure peut être réalisé en administrant des volumes d'échange supérieurs aux volumes d'échange retirés.

La période de latence, durée entre l'administration d'un volume d'échange et le retrait d'un volume d'échange, peut être variable. Elle peut être longue en début de traitement et diminuer au cours du traitement de façon à compenser au moins partiellement la baisse de purification du sang dû à la moindre qualité du dialysat.

mêmes motifs qu'évoqués précédemment.

L'optimisation des échanges vise à obtenir une meilleure filtration et un ultrafiltrat plus important tout en diminuant le volume total du dialysat nécessaire et la durée du traitement.

Le système de variation du dispositif de l'invention est programmé en utilisant des paramètres d'échange qui sont établit d'après une optimisation tenant compte des paramètres propres à chaque patient (courbes de filtration). A titre d'exemple, le volume de dialysat total utilisé ou la durée du traitement peut être considéré lors d'une telle optimisation.

15

30

Il est notamment possible de créer des modèles mathématiques permettant de réaliser une telle optimisation en tenant compte, entre autres, des paramètres de filtration des patients considérés.

Il est également possible de réchauffer le liquide destiné à être administré au patient au cours des échanges de dialysats par récupération de la chaleur provenant du liquide de dialysat retiré du patient à travers un système d'échange calorique (14). Pour se faire, on peut par exemple faire passer le liquide retiré dans un tube qui contient lui-même un autre tube d'amenée de liquide de dialysat neuf qui doit être réchauffé.

On peut également augmenter la surface d'échange entre les deux liquides en utilisant une tubulure en serpentin qui passe dans une poche contenant le liquide extrait du patient.

PCT/IB99/00559 WO 99/51287

Un système par exemple de valves anti-retour permet la séparation des liquides en provenance du patient et destiné au patient au travers de ce système d'échange calorique.

La figure 1 illustre schématiquement la baisse de la purification au cours du temps lorsque l'on utilise les dispositifs de l'état de la technique pendant un cycle.

La figure 2 illustre schématiquement les échanges de volumes au cours du traitement conformément à la présente invention.

La figure 3 représente un mode de réalisation du dispositif selon l'invention.

Le graphe de la figure 1 représente le niveau de purification (ordonnée) en fonction du temps (abscisse). Comme on peut le constater, pour un volume de base inchangé au cours du traitement, le niveau de purification baisse de manière exponentielle au cours du temps.

20

Le graphe de la figure 2 représente le volume de dialysat (ordonnée) dans la cavité péritonéale au cours du temps (abscisse). Dans ce mode de réalisation, on augmente la fréquence des échanges de fraction du dialyse ainsi que le volume de ces mêmes fractions au cours du temps, ce qui a pour effet de réduire notablement la baisse de purification décrite dans le graphe 1 tout en optimisant la quantité totale de dialysat nécessaire.

Le dispositif de la figure 3 est constitué d'un premier système de tubulures (7,12) permettant d'administrer un volume de base qui se situe dans un premier réservoir (1). Le même système de tubulure, mais positionné différemment (7,12') peut être utilisé pour récupérer le volume restant à la fin du traitement.

Un deuxième système de tubulures (7-11) est prévu pour administrer et retirer les volumes d'échange. Un réservoir d'administration (3) contient le dialysat à administrer et un autre réservoir de récupération (2) récupère le dialysat utilisé.

Le réservoir d'administration (3) est muni à sa sortie d'une valve anti-retour (6) qui l'empêche de recevoir le dialysat utilisé.

Le réservoir de récupération (2) est muni à son entrée d'une valve anti-retour (5) qui évite une sortie accidentelle du dialysat utilisé du réservoir de récupération.

Le liquide circulant dans le deuxième système de tubulures est acheminé par une pompe péristaltique (4).

Les deux systèmes de tubulures sont reliés entre eux par un robinet à plusieurs voies (13).

Le dispositif selon l'invention fonctionne de la manière suivante :

Le robinet à plusieurs voies (13) est disposé de façon à permettre l'administration du volume de base, qui se situe dans le premier réservoir (1), vers la cavité péritonéale du patient (P). Le premier réservoir (1) est disposé de telle manière que l'acheminement du liquide se produit par gravité.

Une fois la cavité péritonéale remplie, le robinet à plusieurs voies (13) est disposé de façon à mettre en relation le deuxième système de tubulures (7-11) avec la cavité péritonéale.

Lors du premier échange de volume, la pompe péristaltique (4) est actionnée de façon à retirer un volume d'échange. La disposition des valves anti-retour (5, 6) permet d'acheminer le dialysat utilisé dans le réservoir de récupération (2).

Une fois cette étape effectuée, la pompe péristaltique est actionnée de façon à prélever un volume d'échange dans le réservoir d'administration (3) pour l'acheminer vers la cavité péritonéale.

5

20

Un tel système peut notamment fonctionner avec une pompe péristaltique à faible débit (de l'ordre de 2 à 3 litres/heures) tel que décrite dans le brevet français FR 89 03 234.

Ce type d'opération s'effectue plusieurs fois au cours du traitement, en variant les paramètres conformément aux explications décrites précédemment.

En fin de traitement, le robinet à plusieurs voies (13) est disposé de façon à mettre en relation le premier système de tubulures (7,12) avec la cavité péritonéale. Le réservoir (1) est placé de façon à récupérer le volume restant par gravité.

Il faut relever que le mode de réalisation de l'invention décrit cidessus ne saurait limiter la portée de l'objet de cette dernière. Tout dispositif de dialyse péritonéale faisant varier les paramètres d'échange de fractions du dialysat au cours du temps doit être considéré comme faisant partie de la présente invention. 5

10

15

25

30

#### REVENDICATIONS

- 1. Dispositif de dialyse péritonéale adapté pour fonctionner en régime TPD (Tidal Peritoneal Dialysis), caractérisé par le fait qu'il est muni d'un système de variation des paramètres d'échange du dialysat au cours du temps.
- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé par le fait que le système de variation est conçu de manière à faire varier la durée entre deux cycles d'échange de fractions du dialysat.
- 3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2, caractérisé par le fait que le système de variation est conçu de manière à faire varier le volume de la fraction du dialysat au cours des échanges.
- 4. Dispositif selon la revendication 3, caractérisé par le fait que le volume administré n'est pas identique au volume retiré.
- Dispositif selon la revendication 4, caractérisé par le fait que le volume administré est inférieur au volume retiré.
  - 6. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé par le fait que le volume administré est supérieur au volume retiré.

7. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait que le système de variation est conçu de manière à ce que le débit des

échanges est variable d'un échange à l'autre.

8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait que le système de variation est programmé en utilisant des paramètres

d'échange qui sont établit d'après une optimisation tenant compte des paramètres propres à chaque patient.

- Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait que le système de variation est programmé en se basant sur le volume de dialysat total disponible.
- 10. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait que le système de variation est programmé en se basant sur la durée maximale totale de la dialyse.
- 11. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait qu'il se présente sous la forme de deux systèmes de tubulures, le premier permettant d'introduire et de retirer le volume de base, le deuxième permettant d'assurer les échanges de fraction de dialysat.

20

5

12. Dispositif selon la revendication 11, caractérisé par le fait que le liquide du premier système de tubulures est acheminé par gravité alors que le liquide du deuxième système de tubulures est acheminé par pompage.

25

13. Dispositif selon la revendication 11 ou 12, caractérisé par le fait que le deuxième système de tubulures est doté d'un réservoir pour administrer des fractions de dialyse et d'un réservoir pour récupérer des fractions de dialysat.

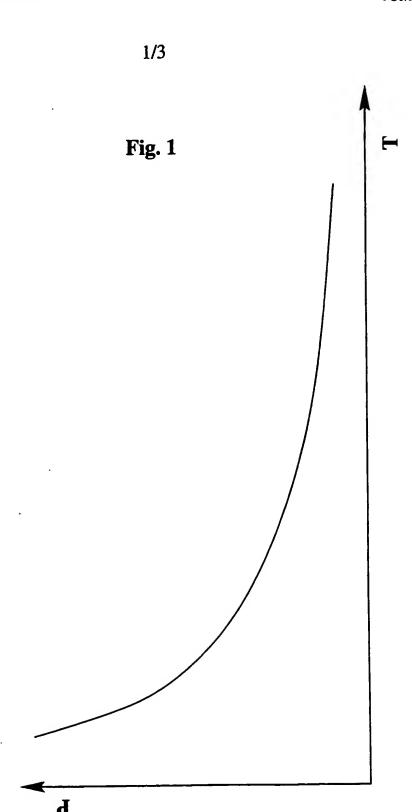
30

14. Dispositif selon la revendication 13, caractérisé par le fait que les deux réservoirs sont munis de valves anti-retour.

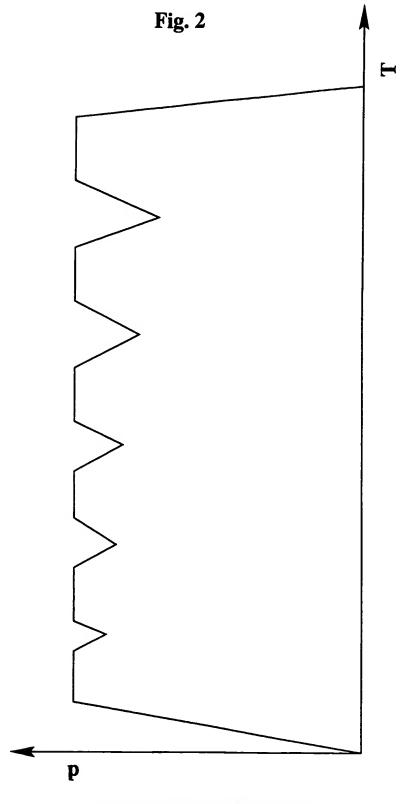
- 15. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 11 à 14, caractérisé par le fait qu'il est muni d'un échangeur de chaleur permettant de réchauffer le liquide administré par le liquide retiré.
- 16. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 12 à 15, caractérisé par le fait qu'il est muni d'une micropompe péristaltique programmable.

5

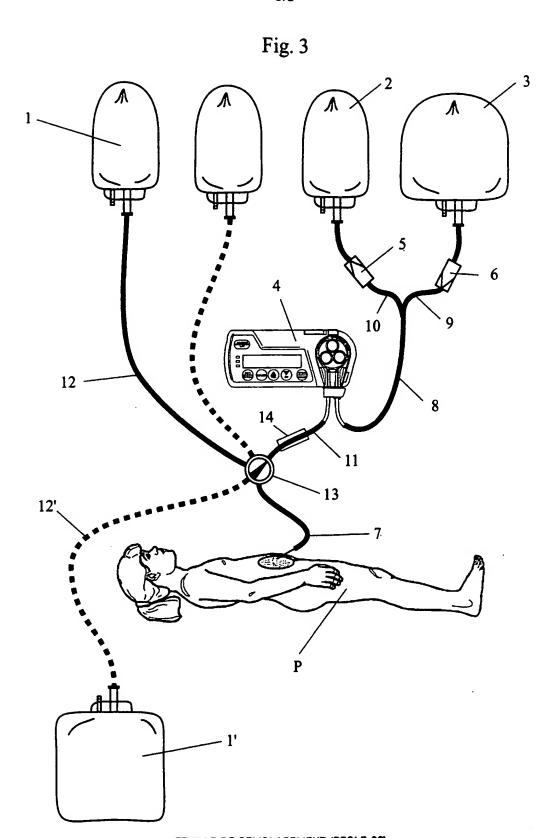
17. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé par le fait qu'un robinet à plusieurs voies est actionné automatiquement par la pompe entre le premier système de tubulures et le deuxième système de tubulures en fonction des cycles d'échanges souhaités.



FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)



FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)



FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int: Ional Application No PCT/IB 99/00559

	FICATION OF SUBJECT MATTER					
IPC 6	A61M1/28					
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC				
	SEARCHED					
	ocumentation searched (classification system followed by classificati	on symbols)				
IPC 6	A61M					
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields so	earched			
ĺ						
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical search terms used	1			
			ĺ			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
х	EP 0 402 505 A (A PEABODY)		1,3-5,8,			
	19 December 1990		10			
	see column 7, line 53 - column 8,	line 10				
	see column 10, line 8 - line 29					
	see column 11, line 41 - line 50					
x	DE 33 33 362 A (FRESENIUS AG) 4 A	hril 1095	1			
^	see column 21, line 35 - column 2		•			
	28	, , , , , ,	-			
	see figures		1			
X	EP 0 498 382 A (A PEABODY) 12 Aug	just 1992	1,3-5,8			
	see column 12, line 37 - line 46 see column 11, line 44 - line 51					
	see column 4, line 21 - line 40					
	see figures 1,2,4					
Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.			
Special car	tegories of cited documents :	"T" later document published after the inte	mational filing date			
"A" document defining the general state of the last which is not contact understand the principle or theory, understand the principle or theory, understand the						
	ered to be of particular relevance tocument but published on or after the international	Invention				
filing d	ate	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	be considered to			
which	nt which may throw doubts on priority claim(e) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the c				
"O" docume	or other special reason (as specified) intreferring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an inv document is combined with one or mo	rentive step when the re other such docu-			
other r		ments, such combination being obviou in the art.				
		"&" document member of the same patent	amily			
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report			
7	luly 1000	14/07/1000				
	July 1999	14/07/1999				
Name and n	nailing address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlean 2 NL - 2280 HV Rijswijk					
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	Vereecke. A				

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intr onal Application No PCT/IB 99/00559

Patent document cited in search report		Publication date	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Publication date	
EP 402505	A	19-12-1990	AT DE DE	98498 T 68911517 D 68911517 T	15-01-1994 27-01-1994 26-05-1994	
DE 3333362	Α	04-04-1985	EP JP US	0149001 A 60150758 A 4618343 A	24-07-1985 08-08-1985 21-10-1986	
EP 498382	A	12-08-1992	AT DE DE JP US	145142 T 69215123 D 69215123 T 5076595 A 5643201 A	15-11-1996 19-12-1996 05-06-1997 30-03-1993 01-07-1997	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

De le Internationale No PCT/IB 99/00559

			101/10 33	7 00339			
A. CLASSE CIB 6	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61M1/28						
Selon la classification internationale des brevets (CiB) ou à ta fois selon la classification nationale et la CiB							
B. DOMAII	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE						
CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles A61M	de classement)					
Documenta	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o	ù ces documents relèv	ent des domaines s	ur lesqueis a porté la recherche			
Base de do	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de doi	nnées, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS						
Catégorie *	Identification des documents caés, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertiner	uts	no, des revendications visées			
Х	EP 0 402 505 A (A PEABODY) 19 décembre 1990 voir colonne 7, ligne 53 - colonn ligne 10	e 8,		1,3-5,8, 10			
	voir colonne 10, ligne 8 - ligne voir colonne 11, ligne 41 - ligne	50					
X	DE 33 33 362 A (FRESENIUS AG) 4 avoir colonne 21, ligne 35 - colonne 1igne 28 voir figures			1			
X	EP 0 498 382 A (A PEABODY) 12 août voir colonne 12, ligne 37 - ligne voir colonne 11, ligne 44 - ligne voir colonne 4, ligne 21 - ligne voir figures 1,2,4	1,3-5,8					
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les document	s de familles de bre	vets sont indiqués en annexe			
* Catégories spéciales de documents cités:  T document utteneur publié après la date de dépôt international ou la							
A cocument delinissant i etat general de la tecnnique, non			n'appartenenant pa it, mais cité pour co ituant la base de l'ir	mprendre le principe			
ou apr	nven tion revendiquée ne peut omme impliquent une activité						
"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)							
**Or document se référant à une divulgation crale, à un usage, à							
"P" document publié avant la date de dépôt international, mais " du maiter postérieurement à la date de priordé revendiquée " " de de la même famille de brevets							
Date à laque	alle la recherche internationale a été effectivement achevée		:- présent rapport d	le recherche internationale			
	juillet 1999	14/07/1					
Nom et adre	sse postate de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2	finatembreauto	risé				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (-31-70) 340-3016	Vereeck	e, A				

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignemente relatifs \_ax membres de familles de brevets

De te internationale No PCT/IB 99/00559

	iment brevet cit port de recherc		Date de publication		embre(s) de la ille de brevet(s)	Date de publication
EP	402505	A	19-12-1990	AT DE DE	98498 T 68911517 D 68911517 T	15-01-1994 27-01-1994 26-05-1994
DE	3333362	Α	04-04-1985	EP JP US	0149001 A 60150758 A 4618343 A	24-07-1985 08-08-1985 21-10-1986
EP	498382	Α	12-08-1992	AT DE DE JP US	145142 T 69215123 D 69215123 T 5076595 A 5643201 A	15-11-1996 19-12-1996 05-06-1997 30-03-1993 01-07-1997